

Stimati genitori,

la commissione scolastica, nella seduta del 2 e 22 novembre 2023, ha visionato e discusso i dati emersi dal sondaggio. Cogliamo occasione per ringraziare tutti voi per la partecipazione, su 90 moduli distribuiti ne sono rientrati 89.

- 24 i sondaggi rientrati dalle famiglie residenti a Isola, Maloja e Plaun Da Lej (Maloja).
- 65 i sondaggi rientrati dalle famiglie residenti da Casaccia a Castasegna (Valle).

Dal sondaggio risulta che Maloja e la Valle hanno necessità e desideri decisamente diversi in fatto di vacanze. Per Maloja sono fondamentali le due settimane di vacanza a maggio, mentre per la Valle le vacanze estive lunghe.

La commissione scolastica ritiene poco rilevante l'armonizzazione delle ferie a maggio per tutte le sedi.

Per quanto riguarda la richiesta al Governo del Cantone dei Grigioni di posticipare l'inizio dell'anno scolastico, questa dovrebbe poter considerare tutte le Scuole di Bregaglia.

**La commissione scolastica ha deciso di mantenere il calendario scolastico così come lo conosciamo dalla nascita delle Scuole di Bregaglia.**

Il calendario 2024-2025 sarà distribuito a fine del primo semestre, gennaio 2024.

Per la commissione scolastica, il presidente  
J. Bischoff

*Geschätzte Eltern,*

*die Schulkommission hat in ihrer Sitzung vom 2. und 22. November 2023 die Daten der Umfrage geprüft und diskutiert. Wir möchten diese Gelegenheit nutzen, um Ihnen für Ihre Teilnahme zu danken. Von den 90 verteilten Fragebögen wurden 89 zurückgeschickt.*

- 24 Fragebögen stammen aus Haushalten in Isola, Maloja und Plaun Da Lej (Maloja).*
- 65 Fragebögen von Haushalten, von Casaccia bis Castasegna (Valle).*

*Die Umfrage zeigt, dass Maloja und Valle deutlich unterschiedliche Bedürfnisse und Wünsche haben, wenn es um Ferien geht. Für Maloja ist ein zweiwöchiger Urlaub im Mai unerlässlich, während für das Tal lange Sommerferien wichtig sind.*

*Die Schulkommission ist der Ansicht, dass die Harmonisierung der Ferien im Mai für alle Standorte von geringer Bedeutung ist.*

*Was den Antrag an die Regierung des Kantons Graubünden betrifft, den Beginn des Schuljahres zu verschieben, sollte diese alle Schulen im Bergell berücksichtigen können.*

**Die Schulkommission hat beschlossen, den Schulkalender, der seit der Gründung der Scuole di Bregaglia bekannt ist, beizubehalten.**

*Der Kalender 2024-2025 wird am Ende des ersten Semesters, im Januar 2024, verteilt.*

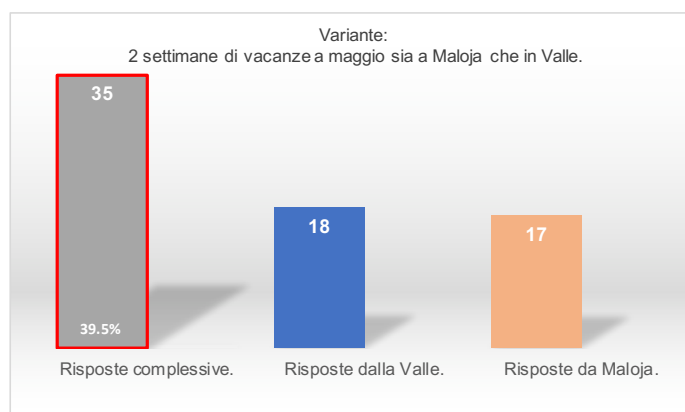
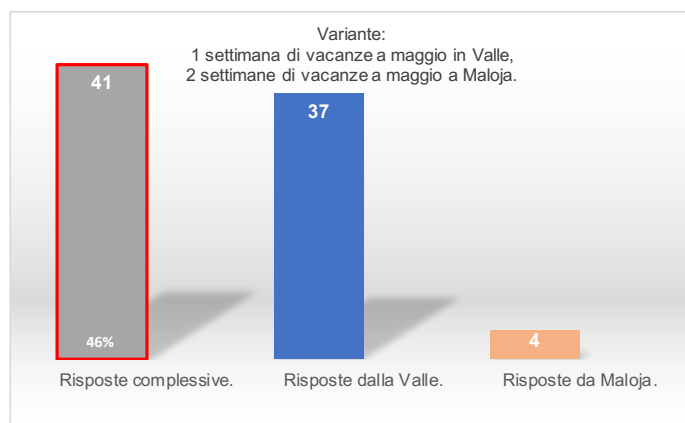
*Für die Schulkommission, der Präsident*

Vicosoprano, 23 novembre 2023

## Varianti vacanze a maggio

Sondaggi distribuiti 90, rientrati 89.

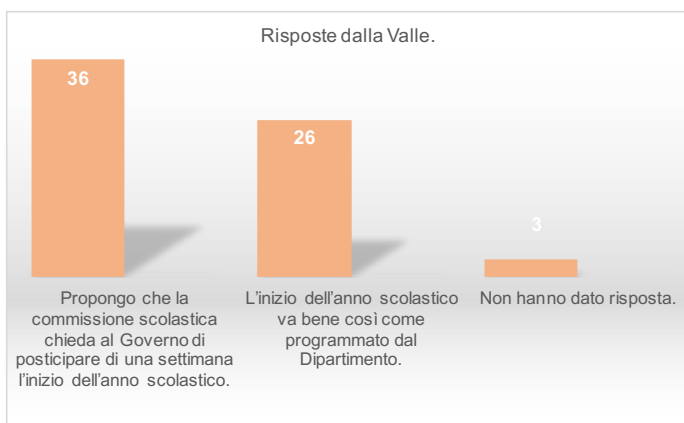
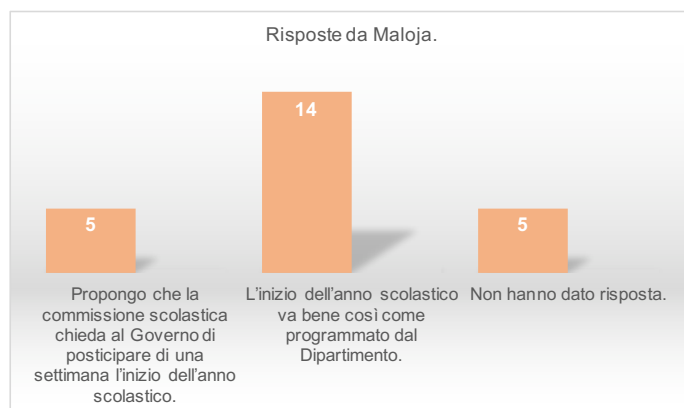
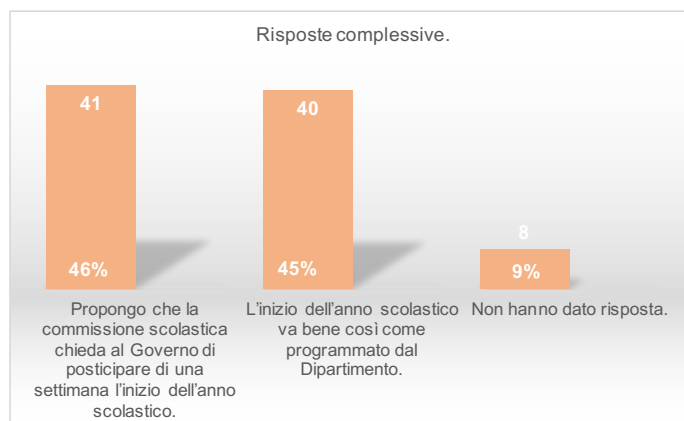
Risposte dalla Valle 65 - Risposte da Maloja 24.



## Inizio dell'anno scolastico.

Sondaggi distribuiti 90, rientrati 89.

Risposte dalla Valle 65 - Risposte da Maloja 24.



Colgo occasione per esternare che:

- *a dipendenza di cosa preferiscono i genitori di Maloja va bene anche la variante 2 con 1 settimana a maggio*
- *Siamo d'accordo di accorciare le vacanze di ottobre, per quanto riguarda accorciare le vacanze della scuola di Maloja a maggio trovo debbano decidere i diretti interessati.*
- *Due settimane ad ottobre raccorciano un periodo autunnale, che altrimenti diventerebbe molto lungo fino a Natale. Quando i genitori sono coinvolti nel mondo del lavoro e non hanno la bellezza di un'estate in vacanza l'inizio dell'anno scolastico toglie il problema di dove piazzare i propri figli.*
- *Maloja ha sempre fatto a sé, che rimanga così e non insieme con il resto della Valle!*
- *La variante 2 con una settimana andrebbe anche bene.*
- *Siccome dall'agosto 2024 non saremo più coinvolti dal calendario scolastico del nostro Comune non ci sembra necessario partecipare. Lasciamo la voce alle famiglie che saranno direttamente coinvolte.*
- *Non finire a fine giugno!*
- *La settimana di vacanze in marzo non può essere considerata utile (non c'è più neve).*
- *Aggiungere una settimana di vacanze ad ottobre (lasciare il resto così, come solito).*
- *Due settimane maggio e due settimane ottobre.*
- *Noi volgiamo che con la settimana in più in scuola c'è ogni anno un nuovo progetto (sport, cultura, musica, circo,, ecc.) Si può fare tutti insieme, o anche ogni scuola - qualcosa di differente.*
- *Per me che siamo portoghesi e le vacanze di maggio sono migliori perché agosto e luglio lavoriamo, anche 2 settimane a maggio non bastano, grazie.*
- *Die Chalendamarzwoche Ferien könnte man an die Maiferien hängen.*
- *Adattamento della vacanze sportive anticipare possibilmente di una o due settimane.*
- *Anche le scuole di Bregaglia dovrebbero essere bilingue, o almeno la scuola di Stampa.*
- *Se le vacanze verranno cambiate cercherò un'altra scuola, non è giusto che non possiamo andare in vacanza ad ottobre e ora non possiamo prendercela a maggio 2 settimane.*
- *Bitte bleibt ihr bei 2 Wochen Oktoberferien. Vielen Dank.*